1471853

HARD AND BRITE FLOOR FINISH

ACABADO PARA PISOS DURO Y BRILLIANTE

ACE
QUALITY SINCE 1924

High gloss
Alto brillo

Non-burnish
No bruñir

Resists black scuff marks
Resistente a las marcas negras de tráfico

Use on all resilient floors
Use en todos los pisos resilientes

1 gal/3.8 l

CAUTION: HARMFUL IF SWALLOWED.
See back panel for additional precautionary statements.

ADVERTENCIA: DAÑOSO SI SE INGIERE.
Consulte el panel posterior para las medidas preventivas adicionales.

1471853

HARD AND BRITE FLOOR FINISH

Ace Hard and Brite Floor Finish is ideal for low maintenance situations and produces a long lasting shine that resists black marking and scuffing. For use with non-buff or spray buff systems on vinyl and rubber tile, slate, terrazzo, quarry tile and concrete.

PREPARATION OF FLOOR

For best results, floor must be thoroughly cleaned and rinsed. All previous floor finish should be completely removed with Ace Professional Floor Stripper. Pick up stripper solution and allow floor to dry.

APPLICATION

1. Apply a thin coat of finish using a mop and plastic liner in bucket. Spread evenly over floor area staying away from the edges at least six inches, except for the first coat. Avoid excessive agitation of product and do not allow material to dry in puddles.
2. Allow a minimum of 30 minutes dry time between coats. Dry times may vary according to room temperature and humidity.
3. For optimum results, apply no more than 4 coats of finish within 24 hours.
4. After finish is dry, inspect for uniform coverage. When dry, floor will have a high gloss and will be traffic ready.

DAILY MAINTENANCE:

1. Using a clean dust mop treated with Ace Dustmop and Dustcloth Treatment, sweep up all loose soil.
2. Clean with 2 ozs. (1:64) of Ace Concentrated Floor Cleaner per gallon of cool water using a mop and bucket or automatic-scrubber with green or blue scrubbing pads.

PERIODIC SCRUB AND RECOAT:

1. Using a clean dust mop treated with Ace Dustmop and Dustcloth Treatment, sweep up all loose soil.
2. Scrub the floor with an automatic-scrubber or swing machine with red pad and 8 ozs. (1:16) per gallon of Ace Clean and Shine Restorer and cool water.
3. Pick up residue and rinse the floor thoroughly.
4. For final rinse, use a clean mop and a 2 ozs. (1:64) per gallon solution of Ace Concentrated Floor Cleaner and cool water. Allow floor to dry thoroughly before refinishing.
5. Apply finish per label directions.

NOTE: For stripping and maintaining asbestos-containing tile, follow OSHA or EPA guidelines.
COVERAGE: One gallon covers up to 2,000 square feet.

CAUTION: HARMFUL IF SWALLOWED. May irritate eyes, skin and gastrointestinal tract. Use in poorly ventilated area may cause respiratory irritation. Avoid eye and skin contact. Use with adequate ventilation.

FIRST AID: EYES & SKIN: Flush with water (eyes 15 minutes). **INGESTION:** If swallowed, give 2-3 large glasses of water. Seek medical attention. In all cases if symptoms persist, seek medical attention.

Contents: Water 7732-18-5, Acrylic emulsion polymer N/A, Diethylene glycol monoethyl ether 111-90-0, Tributoxyethyl phosphate 78-51-3, Ammonia 7664-41-7. 73J3015.

This finish meets ASTM D2047 method for slip resistance
Maximum VOC Content: <1%
KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN
See Product Material Safety Data Sheet for additional information and precautions.

Contents: 1 Gallon (3.8 Liters)

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

The Ace® Promise
If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de Ace®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde los compraron para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

ACABADO PARA PISOS DURO Y BRILLIANTE

Este acabado para pisos es ideal para situaciones de bajo mantenimiento, produce un brillo duradero que resistente al rayado y a las marcas negras. Para utilizarse con el sistema de pulido o sin pulir sobre piso vinílico, terrazo, cantera y concreto.

PREPARACIÓN DEL PISO

Para mejores resultados el piso debe haberse limpiado y enjuagado vigorosamente. Todo acabado previo debe removerse completamente con el Ace Decepante Profesional para Pisos. Recoja la solución de removedor y deje secar el piso.

APLICACIÓN

1. Aplique capas delgadas de acabado usando un trapeador y una bolsa de plástico sobre la cubeta. Distribuya uniformemente sobre todo el área del piso dejando por lo menos 6 pulgadas de distancia en las orillas, excepto en la primer capa. Evite la agitación excesiva del producto y no permita que éste se seque en charcos.
2. Permita por lo menos 30 minutos de secado entre capas. Los tiempos de secado pueden variar según la temperatura y humedad de la habitación.
3. Para óptimos resultados, no aplique mas de cuatro (4) capas de acabado en 24 horas.
4. Después de que el acabado haya secado, verifique que se haya cubierto uniformemente.

MANTENIMIENTO DIARIO:

1. Usando un trapeador limpio y tratado con tratamiento para mop Ace Tratamiento para Mop y Trapos para Sacudir, barra toda la suciedad suelta.
2. Limpie con 2 oz. (1:64) de limpiador para pisos Ace Limpiador Concentrado para Pisos por galón de agua fría usando un trapeador y una cubeta o con máquina automática y fibra verde o azul.

PULIDO Y RECAPEADO PERIÓDICO:

1. Usando un mop tratado con tratamiento para mop Ace Tratamiento para Mop y Trapos para Sacudir, barra toda la suciedad suelta.
2. Lave el piso con una pulidora de baja velocidad o “bailarina” con una fibra roja y 8 oz (1:16) por galón de limpiador y Ace Restaurador Clean y Shine y agua fría.
3. Recoja el residuo y enjuague vigorosamente.
4. Use un trapeador y una solución de 2 oz (1:64) por galón del limpiador para pisos Ace Limpiador Concentrado para Pisos y agua fría. Permita que el piso seque antes de recapear.
5. Aplique el acabado de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta.

NOTE: Para remover productos de las baldosas que contienen asbestos, y para mantenerlas, siga las normas de OSHA o de EPA.
COBERTURA: Un galón cubre hasta 2000 pies cuadrados.

CUIDADO: DAÑINO SI ES INGERIDO. Puede causar irritación de los ojos, de la piel y del tracto gastrointestinal. El uso en un área mal ventilada puede causar irritación del tracto respiratorio. Evite el contacto con la piel o con los ojos. Use con una ventilación adecuada.

PRIMEROS AUXILIOS: OJOS Y PIEL: Enjuague con agua abundante (ojos por 15 minutos). **INGESTIÓN:** Si se ingiere, de 2 o 3 vasos grandes con agua. Busque atención médica. En todos los casos, si los síntomas persisten, busque atención médica.

Satisface el Método Antiderrapante ASTM D2047.
Máximo Contenido VOC: < 1%
MANGENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
Vea la Hoja de los Datos de Seguridad de Materiales y la etiquet para información y precauciones adicionales.

Contenido: 3.8 Litros

0 82901 26132 2

Made in U.S.A. for
Hecho en EE.UU. para
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois 60523
USA ©2015
www.acehardware.com